

Práca v Spojenom kráľovstve Veľkej Británie a Severného Írska, informácie pre osoby zo zahraničia

Bezpečnosť a ochrana zdravia pri práci Slovak



This is a **Slovak** language version of pocket card INDG410

Úvod

- Britský zákon o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci sa na Vás vzťahuje a patríte pod jeho ochranu bez ohľadu na to, či pracujete legálne alebo nie.
- Váš zamestnávateľ je povinný chrániť Vašu bezpečnosť a zdravie pri práci.
- Máte právo dozvedieť sa, kto je Váš zamestnávateľ. Ak to neviete, opýtajte sa.
- Existujú určité veci, ktoré podľa Britského zákona o bezpečnosti a ochrane zdravia musíte urobiť Vy.

Povinnosti zamestnávateľa voči Vám

Vo všeobecnosti

- Musí Vám povedať aké bezpečnostné a zdravotné riziká sa vyskytujú vo Vašej práci.
- Musí vyvesiť osvedčenie o Povinnom poistení zamestnávateľa (Employers' Liability Compulsory Insurance).

Informácie a školenia

- Poskytnúť Vám informácie, inštrukcie a školenia, ktoré potrebujete, aby ste svoju prácu mohli vykonávať bezpečne. Overiť si, či ste daným veciam porozumeli.
- Zabezpečiť, aby ste mali možnosť porozumieť bezpečnostnému značeniu na pracovisku.
- Zabezpečiť, aby ste mali možnosť hovoriť so skúseným nadriadeným, a to tak, aby ste si navzájom rozumeli.

Vybavenie a odev

- Nedovolí Vám riadiť alebo obsluhovať akékoľvek stroje, vrátane traktorov, bez správneho zaškolenia.
- Zabezpečí, aby ste mali všetko potrebné vybavenie a aby bolo udržiavané v dobrom stave.
- V prípade potreby Vám musí poskytnúť (zdarma) ochranné pomôcky alebo oblečenie, ktoré by mali byť teplé a / alebo nepremokavé, ak musíte pracovať vo vonkajších podmienkach.

Vaše pohodlie

- Zabezpečiť, aby ste mali prístup k vhodným umývarkam, toaletám a pitnej vode.
- Zabezpečiť, aby ste boli v prípade zranenia ošetrovaný/á prvou pomocou.
- viesť záznam poranení, chorôb a nebezpečenstiev, a nahlasovať ich exekutívnemu pracovníkovi pre bezpečnosť a zdravie pri práci (HSE) do Kontaktného centra pre nahlasovanie incidentov.

Ženy a mladiství

- Zhodnotiť riziká na ženy ktoré sú vo fertílno m veku, najmä v čase tehotenstva a počas dojčenia.
- Musí zväžiť potreby mladistvých pod 18 rokov.

Čo musíte urobiť Vy ako zamestnanec

- Zabezpečte, aby ste pri práci neohrozovali seba ani ostatných.
- Pomáhajte Vášmu zamestnávateľovi znižovať riziká ohrozenia bezpečnosti a zdravia na pracovisku.
- Používajte pracovné zariadenia tak, ako Vás zaškolili.
- Správne používajte čokoľvek Vám bolo poskytnuté na ochranu zdravia a bezpečnosti.
- Taktiež upozornite Vášho zamestnávateľa (písomnou cestou) ak ste tehotná, dojdíte alebo ste porodili dieťa v posledných šiestich mesiacoch.

Ako postupovať, ak máte obavy o Vašu bezpečnosť a zdravie

- Porozprávajte sa so svojim zamestnávateľom, manažérom alebo nadriadeným pracovníkom.
- Porozprávajte sa so svojim bezpečnostným zástupcom, ak existuje.

Ak sa ste naďalej presvedčený/á, že Vy alebo ostatní pracovníci podstupujú riziká, kontaktujte exekutívneho pracovníka pre bezpečnosť a zdravie pri práci (HSE). Môžete sa s ním porozprávať v tajnosti, bez uvedenia Vášho mena, a zostať v anonymite. Ďalšie detaily nájdete v časti 'Ďalšie informácie'.

Ďalšie rady

Podľa britského zákonodarstva sa na Vás vzťahujú ďalšie základné práva, akými sú limity ako dlho musíte pracovať, čas voľna, prestávky a platená dovolenka, ktorá je udeľovaná na ročnom základe. Ohľadom informácií o Vašich právach a povinnostiach v práci kontaktujte:

- Celoštátna linka pre poradenské, konciliačné a arbitračné služby (ACAS) na 08457 474747 alebo zašlite e-mail prostredníctvom ich webstránky: www.acas.org.uk;
- Poradenský úrad pre obyvateľstvo (Citizens Advice Bureau) v mieste Vášho bydliska (vyhľadajte si ho v telefónnom zozname) alebo sa pozrite na ich webovú stránku: www.adviceguide.org.uk;
- Odborová organizácia (the trades union movement). Telefonujte na linku pomoci TUC Poznaj svoje práva (Know Your Rights) na 0870 600 4882 alebo zašlite e-mail prostredníctvom ich webstránky: www.tuc.org.uk.

Ďalšie informácie

Ďalšie informácie o ochrane bezpečnosti a zdravia migračných pracovníkov nájdete na webstránke HSE: www.hse.gov.uk/migrantworkers.

Tento letáčik vydal exekutívny pracovník pre bezpečnosť a zdravie pri práci (HSE). Publikácia obsahuje predpisy o tom ako postupovať pri ochrane bezpečnosti a zdravia pri práci v súlade so zákonom.

© Autorské práva vyhradené; publikáciu je možné voľne reprodukovat', s výnimkou šírenia ju vo forme reklám, zmlúv alebo na komerčné účely. Dátum prvej publikácie 02/13. Zdroj prijímajte a propagujte ako materiál exekutívneho pracovníka pre bezpečnosť a zdravie pri práci (HSE).